

ДОГОВІР 26-с/12
ПРО СПІВПРАЦЮ В СФЕРАХ ОСВІТНЬОЇ, НАУКОВО-ДОСЛІДНОЇ,
ВИСТАВКОВОЇ І КУЛЬТУРНО-ТВОРЧОЇ ДІЯЛЬНОСТІ

між

Інститутом мистецтв
Прикарпатського національного університету
імені Василя Стефаника
(Івано-Франківськ, Україна)

та

Інститут дизайну і прикладного мистецтва
Кошалінської політехніки
(Кошалін, Республіка Польща)

01.10.12

Інститут мистецтв Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника (Івано-Франківськ, Україна), в особі ректора проф. Ігоря Цепенди, що діє на підставі Статуту, з одного боку і Інституту дизайну і прикладного мистецтва Кошалінської політехніки (Кошалін, Республіка Польща), в особі ректора проф. Тадеуша Богдаля, що діє на підставі Статуту, з іншого боку, надалі разом іменовані «Сторони», уклали цей договір про наступне.

Ст. 1. Термін дії договору

Даний договір діє відповідно до діючої Угоди про наукову і навчально-методичну співпрацю між Прикарпатським національним університетом ім. Василя Стефаника і Кошалінською політехнікою від 13.12.2006.

Договір вступає в силу з моменту його підписання обома Сторонами і діє безстроково. Він може бути розірваний за взаємним погодженням сторін або однією із Сторін у разі невиконання іншою Стороною своїх зобов'язань. Про рішення розірвати договір одна із Сторін інформує іншу за один місяць до дати розірвання.

Ст. 2. Предмет договору

Сторони домовилися здійснювати співпрацю в сферах художньої підготовки високопрофесійних фахівців в галузі промислового дизайну, етнодизайну і традиційного прикладного мистецтва, а також туристично-краєзнавчої діяльності України і Республіки Польща, ознайомлення, збереження і розвитку художньої культури народів Республіки Польща і України, Європейської і всесвітньої культурної спадщини, пошуку нових форм освітньої і художньої діяльності, розвитку двосторонніх і багатосторонніх контактів.

Ст. 3. Основні напрями співпраці

Основними напрямами співпраці є:

- освітня діяльність;
- науково-дослідна робота;
- виставкова діяльність;
- обмін викладачами, аспірантами, студентами;
- проведення майстер-класів, лекцій, практичних занять;
- участь в міжнародних програмах і проектах;
- запровадження і реалізація спільних магістерських програм;

- пошук фінансування для здійснення заходів, що проводяться в рамках цього договору;
- обмін інформацією;
- краєзнавча і туристична діяльність

За погодженням сторін співпраця може бути організована в інших сферах.

Ст. 4. Зобов'язання сторін

Сторони зобов'язуються:

- обмінюватися інформацією з питань співпраці, охоплених цим договором,
- сприяти всім формам співпраці, вказаним в договорі,
- сприяти прийому представників сторін, забезпечуючи оптимальні умови ієльності, проживання, побуту,
- в міру потреби розширювати види діяльності для виконання цього договору.

Ст. 5. Питання фінансування співпраці і юридичною відповідальності

Даний договір не встановлює ніяких фінансових зобов'язань і юридичної відповідальності Сторін по відношенню один до одного. Витрати, пов'язані із здійсненням договору, за загальним правилом, Сторони несуть самостійно, якщо не будуть знайдені інші джерела фінансування. Сторони сприяють один одному в зниженні витрат на фінансування заходів, що проводяться в рамках цього договору. У разі виникнення фінансових і юридичних зобов'язань укладаються додаткові угоди.

Ст. 6. Організація співпраці

За організацію співпраці відповідальні від Інституту мистецтв Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника відповідальним за організацію співпраці виступає проф. Богдан Тимків, від Інституту дизайну і прикладного мистецтва Кошалінської політехніки відповідальним за організацію співпраці виступає проф. Яцек Ойжановський.

Ст. 7. Загальні положення

Договір складений в чотирьох примірниках: два українською і два польською мовами. Всі тексти є ідентичними і мають однакову юридичну силу.

Адреси сторін

м. Івано-Франківськ,
76018, Україна
тел. +380342752351,
faks +380342231574

вул. Снядецьких, 2
75-453 Кошалін, Республіка Польща
tel. (094) 347 86 26, faks (094) 346 03 74,

Ректор

Прикарпатського національного
університету імені Василя Стефаника



Івано-Франківськ «11» 10.2012р.

Ректор

Кошалінської політехніки
REKTOR

prof. dr hab. inż. Tadeusz Bohdal
проф. Тадеуш Богдаль

Кошалін «11» 10.2012р.

POLITECHNIKA KOSZALIŃSKA
75-453 Koszalin, ul. Śniadeckich 2
tel. (94) 34 78 620, fax (94) 34 78 619
REGON 000001703 NIP 669-060-51-60